

# نشرة افتتاح المدرسة

نشرة إخبارية لإبقاء الوالدين والطلاب المتأثرين بالإغلاقات، تغيير الموقع والدمج محدثين في التحضيرات لليوم الأول للمدرسة

## يعمل شركاء الولاية والمدينة لضمان ممرات آمنة لأجل الطلاب

بالتعاون مع مدينتي فيلادلفيا ومؤسسة مراقبة الخدمات المتكاملة للمدينة (TWIS) وهي مؤسسة مكرسة لجعل فيلادلفيا مكاناً أكثر أماناً للعيش والعمل، قد شكلت مجموعة من الشركاء الملتزمين بزيادة الممرات الآمنة للطلاب خلال السنة الدراسية القادمة.

وسندعم WalkSafePHL الأهل والمقيمين في المجتمع لتحديد الطريق الذي ينبغي على الطلاب السفر إلى ومن المدرسة من خلال توفير التدريب والمعدات. ثم سيراقب المتطوعون البالغون الطريق خلال السنة الدراسية، ويساعدوا على ضمان وصول الطلاب بأمان إلى وجهتهم.

يعمل مكتب سلامة المدارس في المنطقة التعليمية بشكل وثيق مع TWIS لإشراك الأسر والمجتمعات المحلية مع برنامج WalkSafePHL خلال الصيف. " يلتزم مكتبنا بتوفير بيئة آمنة للطلاب"، هكذا قال المفتش دورسي، المفتش الرئيسي لمنطقة فيلادلفيا التعليمية، "وإنشاء ممرات آمنة هو خطوة حيوية نحو تحقيق هذا الهدف."

بالإضافة إلى TWIS، فإن شركاء برنامج الممر الآمن يتضمن تحالف الدراجات وبيلد اون وأعمال التعليم ومكتب رئيس البلدية

للشراكة المجتمعية وخدمة المتطوعين ومكتب رئيس البلدية للتعليم وإدارة شرطة فيلادلفيا تعاونية وفيلبي رايسنج ومكتب السلامة العامة ومنطقة فيلادلفيا التعليمية وشرطة سيباتا.

يجب على الأهل وأفراد المجتمع المهتمين في الانخراط مع WalkSafePHL الاتصال مع انتوني ميرفي عن طريق البريد الإلكتروني [Anthony.murphy@phila.gov](mailto:Anthony.murphy@phila.gov).

### كيف نفعل؟

صورة مصغرة لتقدم الإدارة في تحضير المدارس المستقبلية للعام الدراسي الجديد:

نسبة مئوية من .....

68% تحديث المرافق في المدارس المستقبلية

98% المدارس المستقبلية مع مدير مؤكد للعام القادم

عدد ...

20 المدارس المستقبلية مع برمجة وقت خارج المدرسة بشكل مؤكد للعام القادم



**تسجيل وتقييم خاص  
للطلاب المهاجرين الجدد  
يبدأ في آب/أغسطس**

سيقوم مكتب المناهج والبرامج متعدد اللغات بمساعدة الطلاب الجدد في البلاد لإتمام عملية تسجيل الطالب مع دعم خدمات الترجمة والتفسير في آب/أغسطس.

سيتم توفير الخدمات من 5 آب/أغسطس إلى 30 آب/أغسطس في مركز التقييم متعدد اللغات في الولاية (MAC) الذي يقع في 440 North Broad Street, 1st Floor, Suite 1195 متوفرا للسير مع الوالدين خلال عملية التسجيل، الأطفال المفضلون لبرنامج اللغة الإنجليزية للمتحدثين باللغات الأخرى (ESOL) وتوفير الموارد والمعلومات حول منطقة فيلادلفيا التعليمية.

في العام الماضي، قيمت وسجلت MAC ما يزيد على 800 من الطلاب يتحدثون بـ 40 لغة مختلفة من أكثر من 70 بلدا.

الرجاء الاتصال مع مركز التقييم متعدد اللغات 215-400-4240، واضغط الخيار رقم واحد لمزيد من المعلومات و/أو لتحديد موعد.

**ماذا:** مساعدة في التسجيل للعائلات مع أطفال جدد في البلاد  
**أين:** 440 North Broad Street, 1st Floor, Suite 1195  
**متى:** 5 آب/أغسطس – 30 آب/أغسطس 2013  
الاثنين – الجمعة، 8:30 صباحا – 6:00 مساء



**أرقام يكثر الاتصال بها**

اتصلوا بالرقم	إذا كان لديكم أسئلة بخصوص ....
215-400-5902	الإثراء الأكاديمي والدعم يوفر الإرشاد والتطوير المهني للمعلمين في مجالات الموسيقى، الفن، الرقص، المسرح، التربية البدنية. الخ، وقت الخروج من المدرسة، ألعاب القوى، المكتبات ولغات العالم
215-400-4220	الحضور والغياب عن المدرسة تقدم خدمات داعمة للمدارس لتحسين حضور الطلاب والحد من التغيب عن المدرسة
215-400-2331	التعليم المهني والتقني يوفر برامج وخدمات للطلاب المنخرطين في التعليم المهني والتقني
215-400-4270	الطفولة المبكرة يوفر برامج وخدمات للأطفال من سن الولادة إلى العمر السادس وعائلاتهم
215-400-4180	العائلة والشاركة المجتمعية يمكن العائلات والمجتمعات المحلية للوصول والمشاركة في برامج وخدمات المقاطعة
215-400-4240	التعليم متعدد اللغات يوفر خدمات متعددة اللغات ودعم للطلاب والعائلات
215-400-4290	تعيين الطلاب يقدم طلبات نقل الطلاب ويقرر تسكين الطلاب في المدارس
215-400-4780	سجلات الطلاب يحافظ ويعالج الطلبات لسجلات الطلاب (النصوص، التحقق، مذكرات الاستدعاء، سجلات العجز، الخ....
215-400-4170	خدمات متخصصة توفر التعليم الخاص، الدعم المتخصص، وخدمات صحة الطلاب
215-400-4710	السلامة في المدارس تشارك مع مديري المدارس، الشرطة، الطلاب، الوالدين وأعضاء المجتمع المحلي لتعزيز سلامة الطلاب في وحول المدارس
215-400-4350	المواصلات يوفر مواصلات آمنة للطلاب في منطقة فيلادلفيا الذين يحضرون مدارس عامة، غير عامة، متخصصة، رعية وخاصة

**تمنح يوناييتد وي 50,000 دولار لدعم المرحلة الانتقالية**

قدمت يوناييتد وي لفيلادلفيا الكبرى وجنوب ولاية نيو جيرسي (UWGPSNJ) الأسبوع الماضي منحة قدرها 50,000 دولار لمنطقة فيلادلفيا التعليمية للمساعدة في دعم الطلاب لجعل الانتقال سلس من المدارس المغلقة إلى الفصول الدراسية الجديدة في أيلول/سبتمبر.

ستمكن المنحة والتعاون بين UWGPSNJ ومؤسسة المواطنين العامة للأطفال والشباب (PCCY) مديري المدارس من حوالي 40 مدرسة على استضافة برامج منخفضة التكاليف لاستقبال ودمج الطلاب والأهل الجدد إلى المدرسة.



**يبدأ التسجيل العام للطلاب  
يوم الاثنين 19 آب - أغسطس**

يفتح باب التسجيل في مدارس الحي يوم الاثنين الموافق 19 آب/أغسطس. ساعات التسجيل هي كما يلي:

الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: 8 صباحا إلى 1 بعد الظهر  
الأربعاء: 11 صباحا إلى 4 بعد الظهر

يمكن للأهل استخدام أداة البحث عن المدرسة من موقع المنطقة الإلكتروني لتحديد خيارات المرحلة الابتدائية، الإعدادية والثانوية المتاحة للطلاب في المنطقة التي يقيمون فيها:

[www.philasd.org/schoolfinder](http://www.philasd.org/schoolfinder).

ويجب أيضا على الآباء والأمهات مراجعة قائمة الوثائق المطلوبة للتسجيل على موقع افتتاح المدرسة الإلكتروني قبل تقديم التقارير إلى مدرسة حيهم وذلك لإكمال عملية التسجيل:

[www.philasd.org/schoolopening](http://www.philasd.org/schoolopening).